

# Einzugsermächtigung 自動口座引き落とし 申込用紙

Hiermit ermächtige(n) ich/wir den “Japanische Schule Stuttgart e. V.” widerruflich, die von mir/uns zu entrichtende Eintrittsgebühr sowie den Monatsbeitrag zu Monatsanfang von meinem/unserem Konto einzuziehen.

私は、シュツットガルト日本語補習授業校が定める入学金及び会費が、私名義の口座から月初に自動引き落としされるよう、手続きを申し込みます。

Diese Erklärung ist bis auf einen schriftlichen Widerruf bzw. Austritt gültig.

この手続きは、書面による自動口座引き落とし解除申請、または退会まで有効です。

Wenn mein/unser Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung.

引き落とし額が口座残高を上回る場合、銀行にはそれを支払う義務はありません。

Mandatsreferenznummer 会員番号 (理事会にて記入)

Kontoinhaber 口座名義人

Anschrift 住所

Name des Kreditinstituts 銀行名

IBAN番号

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

BIC (SWIFT-Code) 番号

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Name der Erziehungsberechtigten

保護者名 (漢字) (ローマ字、ドイツ語)

Email-Adresse

メールアドレス

Telefonnummer

電話番号

Name des Kindes

生徒氏名 (ローマ字、ドイツ語)

Klasse

生徒学年

選択科目

Klasse und Namen von Geschwisterkindern

在学中の兄弟の学年・生徒氏名

Ort, Datum

場所・日付

Unterschrift des Kontoinhabers

口座名義人サイン